



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 26 maja 2020 r.

Poz. 3382

### UCHWAŁA NR XXVIII/198/2020 RADY MIEJSKIEJ W ŚWIEBODZICACH

z dnia 18 maja 2020 r.

#### **w sprawie przedłużenia terminów płatności rat podatku od nieruchomości wskazanym grupom przedsiębiorców, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 i art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r., poz. 713 z późn. zm.) oraz art. 15q ust. 1 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. poz. 374 z późn. zm.), Rada Miejska w Świebodzicach uchwala co następuje:

**§ 1.** Przedłuża się do dnia 30 września 2020 r. terminy płatności rat podatku od nieruchomości (gruntów, budynków lub ich części oraz budowli lub ich części) płatnych w kwietniu, maju i czerwcu 2020 r. wskazanym w § 2 grupom przedsiębiorców, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19.

**§ 2.** Przedłużenie terminów płatności, o którym mowa w § 1 przysługuje:

- 1) mikroprzedsiębiorcom w rozumieniu przepisów art. 7 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. -Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2019 r., poz. 1292 z późn. zm.) prowadzącym na terenie Gminy Świebodzice działalność gospodarczą na dzień ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii, u których wystąpiła co najmniej jedna z niżej wymienionych okoliczności:
  - a) zawieszenie prowadzenia działalności z powodu pogorszenia płynności finansowej w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 przez okres co najmniej 30 kolejnych dni kalendarzowych,
  - b) czasowe ograniczenie działalności wprowadzone rozporządzeniami Ministra Zdrowia lub Rady Ministrów wydanymi na podstawie art. 46 ust. 2 i 4 lub art. 46 a i art. 46 b ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (Dz. U. z 2020 r. poz. 433 z późn. zm.),
  - c) spadek obrotów gospodarczych w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19, rozumiany jako spadek sprzedaży towarów lub usług, w ujęciu wartościowym nie mniej niż o 25%, obliczony jako stosunek łącznych obrotów w ciągu dowolnie wskazanych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych, przypadających w okresie od dnia 1 lutego 2020 r. do dnia zakończenia stanu epidemii, w porównaniu do łącznych obrotów z analogicznych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych roku poprzedniego,

- d) spadek obrotów gospodarczych, w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19, rozumiany jako spadek sprzedaży towarów lub usług, w ujęciu wartościowym nie mniej niż o 25%, obliczony jako stosunek obrotów z dowolnie wskazanego miesiąca kalendarzowego, przypadającego od dnia 1 marca 2020 r. do dnia zakończenia epidemii, w porównaniu do obrotów z miesiąca poprzedniego;
- 2) małym i średnim przedsiębiorcom w rozumieniu przepisów art. 7 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy powołanej w pkt 1, prowadzącym na terenie Gminy Świebodzice na dzień ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii działalność gospodarczą w zakresie usług hotelarskich, w rozumieniu przepisów art. 3 ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1239 z późn. zm.) lub usług gastronomicznych, rozumianych jako przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu lub na wynos, u których wystąpiła co najmniej jedna z niżej podanych okoliczności,
- a) czasowe ograniczenie działalności wprowadzone rozporządzeniami Ministra Zdrowia lub Rady Ministrów wydanymi na podstawie art. 46 ust. 2 i 4 lub art. 46 a i art. 46 b ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (Dz. U. z 2020 r. poz. 433 z późn. zm.),
- b) spadek obrotów gospodarczych w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19, rozumiany jako spadek sprzedaży towarów lub usług, w ujęciu wartościowym nie mniej niż o 25%, obliczony jako stosunek łącznych obrotów w ciągu dowolnie wskazanych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych, przypadających w okresie od dnia 1 lutego 2020 r. do dnia zakończenia stanu epidemii, w porównaniu do łącznych obrotów z analogicznych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych roku poprzedniego,
- c) spadek obrotów gospodarczych, w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19, rozumiany jako spadek sprzedaży towarów lub usług, w ujęciu wartościowym nie mniej niż o 25%, obliczony jako stosunek obrotów z dowolnie wskazanego miesiąca kalendarzowego, przypadającego od dnia 1 marca 2020 r. do dnia zakończenia epidemii, w porównaniu do obrotów z miesiąca poprzedniego.

**§ 3.** Przedłużenie terminów płatności podatku dla podmiotów określonych w § 2 pkt 2 przysługuje wyłącznie od powierzchni gruntów i budynków lub ich części oraz od wartości budowli lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, o której mowa w § 2 pkt 2.

**§ 4.** Przedłużenie terminów, o którym mowa w § 1 przyznawane jest na podstawie wniosku złożonego przez podatnika, według wzoru stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Przedłużenie terminów, o którym mowa w § 1 stanowi pomoc publiczną, mającą na celu zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce, o której mowa w Komunikacie Komisji Europejskiej – Tymczasowe ramy środków pomocy państwa w celu wsparcia gospodarki w kontekście trwającej epidemii COVID-19 (2020/C 91 I/01) (Dz. Urz. UE C 91I z 20.03.2020, str. 1).

**§ 6.** Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świebodzice.

**§ 7.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego, z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 2020 r.

Przewodnicząca Rady Miejskiej:  
**Halina Mądra**

Załącznik do uchwały nr XXVIII/198/2020  
Rady Miejskiej w Świebodzicach z dnia 18 maja 2020 r.

**Wniosek o przedłużenie terminów  
płatności rat podatku od nieruchomości ze względu na pogorszenie płynności finansowej  
w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19**

**I. Dane wnioskodawcy**

NIP .....

REGON .....

PESEL .....

*Podać jeśli brak numeru NIP i REGON*

Rodzaj, seria i numer dokumentu

potwierdzającego tożsamość .....

*Jeśli brak numeru PESEL, podać serię i numer innego dokumentu*

Imię i Nazwisko .....

Ulica .....

Numer domu ..... Numer lokalu .....

Kod pocztowy ..... Miejscowość .....

Numer telefonu ..... Adres poczty elektronicznej .....

*Podać numer telefonu i adres e-mail – to ułatwi kontakt w sprawie*

**II. Treść wniosku**

Na podstawie przepisów niniejszej uchwały Rady Miejskiej w Świebodzicach w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości grup przedsiębiorców, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 zwracam się o przedłużenie terminu opłat podatku od nieruchomości grunty i budynki związane z prowadzeniem działalności gospodarczej za następujący okres:

kwiecień 2020 r.

maj 2020 r.

czerwiec 2020 r.

Oświadczam, że przysługuje mi przedłużenie terminu w związku z wystąpieniem nw. okoliczności:

Zawieszenie prowadzenia działalności gospodarczej z powodu pogorszenia płynności finansowej w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19

Zawieszenie działalności gospodarczej nastąpiło z dniem: .....

Spadek obrotów gospodarczych w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19, rozumiany jako spadek sprzedaży towarów lub usług, w ujęciu wartościowym nie mniej niż o 25%, obliczony jako stosunek łącznych obrotów w ciągu dowolnie wskazanych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych, przypadających w okresie od dnia 1 lutego 2020 r. do dnia zakończenia stanu epidemii, w porównaniu do łącznych obrotów z analogicznych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych roku poprzedniego.

| Miesiąc | Obroty gospodarcze<br>[zł] |         |
|---------|----------------------------|---------|
|         | 2019 r.                    | 2020 r. |
|         |                            |         |
|         |                            |         |

Spadek obrotów gospodarczych w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19, rozumiany jako spadek sprzedaży towarów lub usług, w ujęciu wartościowym nie mniej niż o 25%, obliczony jako stosunek obrotów z dowolnie wskazanego miesiąca kalendarzowego, przypadającego od dnia 1 marca 2020 r. do dnia zakończenia stanu epidemii, w porównaniu do obrotów z miesiąca poprzedniego.

| Miesiąc 2020 roku | Obroty gospodarcze |
|-------------------|--------------------|
|                   |                    |
|                   |                    |

Data   
dd/mm/rrrr

*Czytelny podpis osoby, która składa wniosek*

### **WAŻNE**

#### **Do wniosku należy dołączyć:**

- 1) Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc rekompensującą negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-19 stanowiący załącznik do niniejszego wniosku.
- 2) Skorygowaną informację o nieruchomościach i obiektach budowlanych (w przypadku osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą lub deklarację na podatek od nieruchomości na 2020 r. (w przypadku osób prawnych));
- 3) Dokumenty potwierdzające utratę płynności finansowej – spadek obrotów gospodarczych (nie dotyczy podmiotów, które zawiesiły prowadzenie działalności gospodarczej).

| Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc rekompensującą negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-19   |   |
|---|---|
| <b>A. Informacje dotyczące podmiotu, któremu ma być udzielona pomoc publiczna</b>   |   |
| 1) Identyfikator podatkowy NIP podmiotu<br><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>         |   |
| 2) Imię i nazwisko albo nazwa podmiotu<br><input type="text"/>  |   |
| 3) Adres miejsca zamieszkania albo adres siedziby podmiotu<br><input type="text"/>  |   |
| 4) Klasa działalności, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.) <sup>1)</sup><br><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |   |
| 5) Wielkość podmiotu, zgodnie z załącznikiem I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z 26.06.2014, str. 1)                    |   |
| <input type="checkbox"/>  | mikroprzedsiębiorca   |
| <input type="checkbox"/>  | mały przedsiębiorca   |
| <input type="checkbox"/>  | średni przedsiębiorca   |
| <input type="checkbox"/>  | inny przedsiębiorca   |
| <b>B. Informacje dotyczące sytuacji ekonomicznej podmiotu, któremu ma być udzielona pomoc publiczna (aktualne na dzień 31 grudnia 2019 r.)</b>  |   |
| 1) Czy, w przypadku spółki akcyjnej, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz spółki komandytowo-akcyjnej, wysokość niepokrytych strat przewyższa 50 % wysokości kapitału zarejestrowanego <sup>2)</sup> ?  | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie<br><input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| 2) Czy, w przypadku spółki jawnej, spółki komandytowej, spółki partnerskiej oraz spółki cywilnej, wysokość niepokrytych strat przewyższa 50 % wysokości jej kapitału według ksiąg spółki?   | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie<br><input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| 3) Czy podmiot spełnia kryteria kwalifikujące go do objęcia postępowaniem upadłościowym?  | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie   |
| 4) Czy, w przypadku podmiotu innego niż mikro, mały lub średni przedsiębiorca, w ciągu ostatnich dwóch lat stosunek długów do kapitału własnego był większy niż 7,5 a stosunek zysku operacyjnego powiększonego o amortyzację do odsetek był niższy niż 1?                                | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie<br><input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| Strona 1 z 2  |   |

|   |   |
|---|---|
| <b>C. Informacje dotyczące działalności gospodarczej prowadzonej przez podmiot, któremu ma być udzielona pomoc publiczna</b>  |   |
| 1. Czy podmiot, któremu ma być udzielona pomoc, prowadzi działalność:   |   |
| a) w sektorze rybołówstwa i akwakultury <sup>3)</sup> ?   | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie   |
| b) w zakresie produkcji podstawowej produktów rolnych wymienionych w załączniku I do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej?   | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie   |
| c) w zakresie przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rolnych wymienionych w załączniku I do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej?  | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie   |
| 2. Czy wnioskowana pomoc przeznaczona będzie na działalność wskazaną w pkt 1 lit. a-c?  | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie   |
| 3. W przypadku zaznaczenia odpowiedzi twierdzącej w pkt 1 lit. a, b lub c, czy zapewniona jest rozdzielność rachunkowa <sup>4)</sup> uniemożliwiająca przeniesienie na wskazaną w tych punktach działalność korzyści wynikających z uzyskanej pomocy (w jaki sposób)? | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie<br><input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| <input type="text"/>  |   |
| <b>D. Informacje dotyczące już otrzymanej pomocy publicznej rekompensującej negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-1</b>   |   |
| 1. Czy podmiot, któremu ma być udzielona pomoc otrzymał już inną pomoc publiczną rekompensującą negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-19?   | <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie   |
| 2. Jeśli tak, należy wskazać:   |   |
| a) wartość pomocy w złotych oraz datę jej otrzymania  | <input type="text"/>  |
| b) rodzaj i formę otrzymanej pomocy (dotacja, pożyczka, gwarancja, dopłata do oprocentowania kredytu, zaliczka zwrotna, pożyczka umarzalna, ulga podatkowa)   | <input type="text"/>  |
| c) nazwę oraz adres podmiotu udzielającego pomocy   | <input type="text"/>  |
| <b>E. Informacje dotyczące osoby upoważnionej do przedstawienia informacji</b>  |   |
| Imię i nazwisko   | Numer telefonu  |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  |
| Stanowisko służbowe   | Data i podpis   |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  |
| 1) Podaje się klasę działalności, w związku z którą podmiot ubiega się o pomoc. Jeżeli brak jest możliwości ustalenia jednej takiej działalności, podaje się klasę PKD tej działalności, która generuje największy przychód.  |   |
| Strona 2 z 2  |   |